

Nederlands

Recht van draad
Schouder
Voor
Lus
Middenvoor
Middenachter
Afkniplijn
Doorkniplijn
Model
Deel
Beleg
Beleglijn
Rits
Rimpelen
Plooi
Bovenrok
Onderrok
Bovenzak
Halslijn
Garneerstuk
Links
Rechts
Stofvouw
Knoopsgat
Knoop
Zijnaad
Opening
Aansluitlijn
Zakingang
Hals
Figuurnaad
Voeringlijn
Voering
Hierlangsafknippen
Split
Verlengen
Bovenkraag
Onderkraag
Tunnel
Vouwlijn
Binnenzaklijn
Zaklijn
Onderslag
Overslag
Breuklijn
Mouwluummel
Ruche
Stiklijn
Lummel

Engels

Straight-of-grain
Shoulder
Front
Loop
Centre front
Centre back
Cut off
Cut through
Model
Piece
Facing
Facing line
Zip
Gather
Pleat
Upper skirt
Under skirt
Upper pocket
Neckline
Trim
Left
Right
Fold
Button hole
Button
Side seam
Opening
Join up line
Pocket opening
Neck
Dart
Lining line
Lining
Cut along here
Placket
Lengthen
Upper collar
Under collar
Tube
Fold
Inside pocket line
Pocket
Turnunder
Turnover
Foldline
Sleevetab
Frill
Seam
Tab

Duits

Gerader Fadenlauf
Schulter
Vorne
Schlaufe
Vord. Mitte
Rückw. Mitte
Schnittlinie
Ansatzlinie
Modell
Teil
Besatz
Besatzlinie
Reißverschluss
Einreihen
Falte
Oberes Rockteil
Unteres Rockteil
Oberes Taschenteil
Halsausschnittlinie
Zierteil
Links
Rechts
Stoffbruch
Knopfloch
Knopf
Seitennaht
Öffnung
Anschlusslinie
Tascheneingriff
Halsausschnitt
Abnäher
Futterlinie
Futter
Hier abschneiden
Schlitz
Verlängern
Oberes Kragenteil
Unteres Kragenteil
Tunnel
Umschlagkante
Linie Innentasche
Taschenlinie
Untertritt
Übertritt
Bruchlinie
Ärmeltasche
Rüsche
Stepplinie
Lasche

Cm verlengen
Elleboog
Bovenstof
Paspellijn

cm extend
Elbow
Outerfabric
Weltline

cm verlängern
Ellbogen
Oberstoff
Paspellinie